

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Furniture Division/Division des produits de  
l'ameublement  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MONITOR ARMS & KEYBOARD TRAYS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 60074-130582/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 60074-130582	<b>Date</b> 2014-04-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PQ-930-64865	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq424.60074-130582	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-04-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chalmers, Brianna	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq424
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5660 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Finance Canada Receiving Room P-155 L'Esplanade Laurier, West Tower 300 Laurier Ave. West Ottawa, ON K1A 0G5	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La présente modification vise à répondre aux questions reçues de l'industrie et modifier l'invitation :**

**Section 1 – Questions et réponses**

**Q.11 :** Est-ce que le repose-poignet amovible peut-être en mousse vs le gel ?

**R11 :** "Mousse à mémoire" est un remplacement acceptable.

**Q12 :** Au point 5.1.5, est-ce que le rebord est obligatoire ? Comme la surface est antidérapante, ça empêche les éléments de tomber, l'industrie tant a sans ne plus l'utiliser?

**R12 :** Un revêtement antidérapant est une alternative acceptable au rebord.

**Q13 :** Est-ce qu'un mécanisme de fixation à libération rapide (permettant de faciliter le montage du bras de moniteur) est nécessaire (aide grandement pour les moniteurs lourds) ?

**R13 :** N'est pas nécessaire.

**Q14 :** Est-ce que les bras de moniteur doivent être montés sur un poteau ?

**R14 :** Oui, hauteur maximale de 18" (457mm). Aucun minimum prévu, tant que l'amplitude de mouvement spécifié pour les moniteurs est rencontré.

**Q15 :** Au point 5.2.3, pouvez-vous clarifier ce que l'on entend par extension d'au moins 2.13" et "L'écran doit pouvoir être appuyé contre le poteau électrique afin de libérer le plan de travail" ?

**R15 :** C'est en référence à la portée horizontale du mouvement des moniteurs. La distance donnée (2,13 "min, 18" + max) est la distance entre l'arrière du support et l'utilisateur.

---

## **Section 2 – Modifications**

### **1. À l'annexe A, paragraphe 5.2.2 :**

**Supprimer :** Chaque bras extensible doit pouvoir soutenir un écran mesurant jusqu'à 711 mm (28 po).

**Insérer :** Chaque bras extensible doit pouvoir soutenir un écran jusqu'à un maximum de 965.2 mm (38 po).

### **2. À l'annexe A, paragraphe 5.1.3 :**

**Supprimer :** La surface portante doit être inclinable au moins 15 degrés vers l'arrière et au moins +/- 10 degrés vers l'avant, et pouvoir pivoter à l'horizontale de +/- 30 degrés.

**Insérer :** La surface portante doit être inclinable au moins +/- 10 degrés vers l'avant et pouvoir pivoter à l'horizontale de +/- 30 degrés.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**